



Paroisse Saint-Guillaume Bourges

Sainte-Barbe, Saint-Bonnet, Cathédrale Saint-Étienne, Notre-Dame,
Saint-Pierre le Guillard, Sacré-Cœur, Saint-Pierre de Trouy-Bourg

MAISON PAROISSIALE ET ACCUEIL :

9, rue Molière 02 48 24 07 93
secretariatsaintguillaume@orange.fr

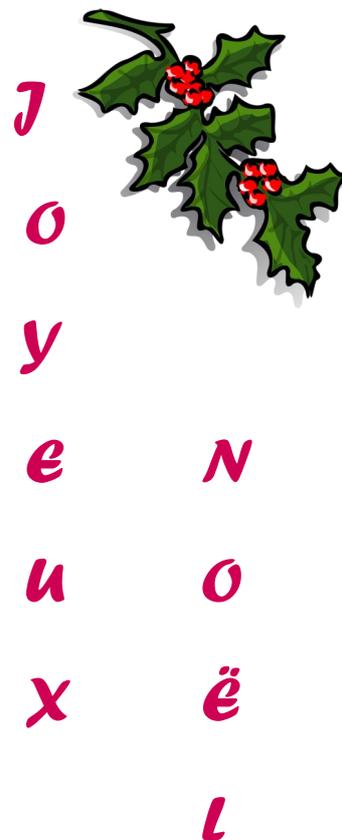
Accueil Sacré-Cœur : 10 rue Abbé Moreux 02 48 20 00 89

Accueil Sainte-Barbe : 12 avenue Pierre Bérégovoy 02 48 50 03 85



DECEMBRE 2017

www.diocese-bourges.org



SOMMAIRE:

Éditorial	2
Agendas	3
Conférences &	
Concerts	6
Joies & Peines	6
Neuvaine	7
Annonces &	
Informations	8
Prière	12

ÉDITORIAL

Il est né le Divin Enfant

Le titre de ce chant emblématique de la fête de Noël est ancré dans les mémoires et fait partie du bien spirituel et culturel partagé par un grand nombre. Il est intimement lié à la célébration de la Nativité du Sauveur. Enfants, jeunes et adultes le chantent à l'église et à la maison. On l'entend dans les rues décorées de nos villes et villages. Avec la crèche et le sapin, ce cantique demeure un symbole de la naissance de Jésus en notre monde, une musique de réjouissances et de rassemblements familiaux et amicaux. Dans les maisons de retraite, nos anciens dont la mémoire fait quelque fois défaut, s'en souviennent très bien et le chantent par cœur tant il marque l'enfance et tout ce à quoi il se rapporte. Si on le chante pas dans nos célébrations, il manque quelque chose, « ce n'est pas vraiment Noël » comme me le disent les gens, souvent éloignés de l'Église, mais qui y viennent pour cette occasion !

En ce temps de l'Avent et jusqu'au 2 février, fête de la Présentation de Jésus au Temple appelée aussi Chandeleur « *qui clôture les solennités de la manifestation de Dieu aux hommes en son Verbe fait chair* »¹, nous mettons en notre Paroisse Saint-Guillaume davantage la crèche en valeur en cette fin d'année 2017 et début 2018. En effet, un colloque sur ce thème a lieu précisément le samedi 2 décembre à la Maison

diocésaine avec une exposition de crèches. Jacqueline Lerat (1920-2009) qui a créé la crèche de la cathédrale, et son époux Jean (1913-1992), céramistes français qui travaillèrent à La Borne puis à Bourges, seront particulièrement mis à l'honneur. Cette crèche commandée en 1954 par l'archiprêtre de l'époque, le Chanoine Le Guenne et offerte à la paroisse par le Docteur Malgras, originale et novatrice, a été voulue par l'artiste « *comme un dialogue entre le message de Noël, la terre du Berry et cet immense vaisseau sacré* »². Elle s'inscrivait dans le nouveau mode d'expression de l'art sacré d'après-guerre.

Au-delà de sa référence religieuse évidente, la crèche, bien différente selon les cultures et les régions, est devenue un élément du patrimoine commun de notre humanité. Autour de cette représentation de la naissance du Christ, de la visite des bergers et des mages, sachons revenir à la source de notre foi : Dieu qui se fait l'un de nous pour que nous allions jusqu'à lui. En regardant la crèche et chacun de ses personnages, en priant devant elle, approchons-nous avec confiance de celui qui est lumière et paix, source et fin de toute plénitude.

À partir de ce temps de l'Avent, début de la nouvelle année liturgique, nous allons désormais prier le Notre Père dans sa nouvelle traduction, avec la phrase « ***et ne nous laisse pas entrer en***

tentation », qui remplace « *et ne nous soumetts pas à la tentation* ». À cette occasion, redécouvrons cet amour infini de Dieu pour chacun d'entre nous, qui est un Père plein de miséricorde pour tous ses enfants.

À vous tous, paroissiens de Saint-Guillaume, à vos familles et connaissances, à tous les visiteurs qui viendront dans nos églises et dans notre

belle cathédrale Saint-Etienne dont nous avons fêté récemment le 25^{ème} anniversaire de l'inscription au patrimoine mondial de l'UNESCO, belle route de l'Avent et heureuses fêtes de Noël !

Soyons unis par la prière et les chants de joie !

Chanoine S. QUESSARD, curé-doyen

¹ Missel romain, introduction à la fête liturgique du 2 février.

² Jean-François Lerat, fils de Jacqueline Lerat.

AGENDAS

FÊTE DE LA NATIVITÉ DU SEIGNEUR



- 24 Décembre 17h Messe à **Marie-Immaculée** pour petits enfants et familles
18h Messe à **Saint-Pierre**
18h30 Veillée de Noël à **Trouy** suivie de la messe à 19h
20h Messe de la nuit à **Sainte-Barbe**
21h Messe de la nuit au **Sacré-Coeur** et à **Saint-Bonnet**
22h Veillée musicale au **Carmel** suivie de la messe à 22h30
22h Veillée d'orgue par O. Salandini, organiste titulaire du Grand Orgue
22h30 Messe de la nuit à la **Cathédrale**
23h30 Veillée à **Notre-Dame** *Forme extraordinaire du rite en latin*
0h Messe à **Notre-Dame** *Forme extraordinaire du rite en latin*
- 25 Décembre 9h30 Messe à **Sainte-Barbe**
10h30 Messe à **Notre-Dame** *Forme extraordinaire du rite en latin*
11h Messe à la **Cathédrale** et au **Sacré-Coeur**
18h Messe au **Carmel**

AGENDA COMMUN

- Lundi 4 17h30 Réunion EAP à la Grange aux Dîmes
Mardi 5 20h30 Formation pour la rédaction des prières universelles à la Grange aux Dîmes

Vendredi 8

Fête de l'Immaculée Conception

- 18h Vêpres dans la cathédrale
- 18h30 Procession aux flambeaux jusqu'à l'église Notre Dame
- 19h Messe en l'église Notre Dame, présidée par Mgr Maillard

Jeudi 14

- 20h30 Célébration pénitentielle, église du Sacré-Cœur

Samedi 23



- 10h-12h Confessions, église du Sacré-Cœur
- 10h30-12h Confessions, Chapelle de la Réconciliation, rue Porte Jaune
- 14h30-16h Confessions, église Sainte-Barbe

SAINT-PIERRE

- Lundi 4 11h Temps de prière à ORPÉA
- Lundi 11 11h Messe à la maison de retraite ORPEA
- Jeudi 14 16h Vêpres à l'église
- Lundi 18 11h Temps de prière à ORPÉA
- Jeudi 21 15h Partage de la Parole à l'église

SACRÉ-CŒUR

Adoration du Saint-Sacrement le 1^{er} vendredi du mois de 17h30 à 18h30

- Dimanche 3 11h Messe des familles
- Mercredi 13 15h Prière du Rosaire chez Mme Fouchet 22 rue Jean Bart
- Vendredi 22 15h Mouvement Chrétien des Retraités, salle J. de Berry

Marché de Noël les samedi 2 et dimanche 3 décembre

CATHÉDRALE

Tous les jeudis, prière pour la paix entre les religions à 17h à la chapelle du Saint-Sacrement

- Mardi 5 10h30 Messe du Chapitre (pas de messe à 12h15)
- Mercredi 20 15h Réunion MCR à Marie Immaculée

SAINTE-BARBE

Chaque mercredi, salle Sainte-Barbe, groupe de prière « Magnificat » à 19h

Chaque jeudi, dans l'église, chapelet à 18h avant la messe

- Dimanche 3 9h30 Messe de la fête de Sainte-Barbe avec la participation de la musique départementale des Pompiers, suivie d'un vin d'honneur à la Maison d'Espagne
- Samedi 9 12h TOP (cf Annonces)

TROUY-BOURG

Samedi 2	18h30	Messe des familles
Jeudi 21	18h15	Prière à l'église puis réunion de l'équipe de communauté

SAINT-BONNET

Jeudi 7	18h	Préparation de Noël (10 Av du 11 novembre)
Mercredi 13	9h30	Réunion de l'équipe de communauté à la Procure
Dimanche 17	10h30	Vente de bougies par le Secours Catholique après la messe et moment festif autour d'un vin chaud

NOTRE-DAME - offices en latin dans la forme extraordinaire du rite romain

Chaque mercredi soir : de 18h à 18h25, confessions avant la messe de 18h30

Samedi 2	20h30	Veillée de prière pour la vie et la famille en l'église
Samedi 16	15h-18h	Opération « Bougies de Noël » : les passants sont invités à entrer déposer une bougie devant la crèche. Les apôtres volontaires sont les bienvenus pour aller à la rencontre des passants, les accueillir dans l'église. Contacter l'Abbé Le Morvan (06 52 87 85 10)

CARMEL

Adoration du Saint-Sacrement chaque mercredi de 20h30 à 21h30



AGENDA DU CATÉ ET DE L'AUMÔNERIE DES JEUNES

Samedi 2	10h30	Animation et mise en place de la crèche dans l'église de Trouy pour les enfants du caté, de l'éveil à la foi et les enfants baptisés dans l'année.
Samedi 16	9h30	Rassemblement de jeunes en 3è et 4è année d'aumônerie du Doyenné, Salle Jean de Berry
Mardi 19	17h30	Célébration de l'Avent pour tous les enfants du caté à l'église du Sacré-Coeur
Mercredi 20	14h30	Rencontre éveil à la foi à Trouy chez Patricia
	16h30	Rencontre éveil à la foi au Sacré-Cœur Salle Jean de Berry

MAISON DE LA PAROLE , 26 rue Porte Jaune

Les jeudis 7, 14 et 21 décembre de 12h à 16h, accueil, écoute et dialogue et 15 mn pour Dieu à 13h30

Mercredi 6	20h-22h	Prier avec un tableau, cf Annonces
Jeudi 14	19h-20h	Lectio Divina
Vendredi 15	15h-16h	Lectio Divina

CONCERTS & CONFÉRENCES

CONCERTS

Dimanche 17 15h30 **Concert de Noël** organisé par les Amis de la Cathédrale avec la chorale de la Schola

CONFÉRENCE FOI ET CULTURE à la Maison Diocésaine

Jeudi 7 20h30 **"Conscience européenne"**,
par Antoine ARJAKOVSKY, Collège des Bernardins

Ukrainien de confession orthodoxe, A. Arjakovsky est un œcuméniste convaincu. Il a fondé à Lvov un Institut d'Études œcuméniques. Aujourd'hui enseignant aux Bernardins à Paris, il consacre ses recherches sur l'esprit européen. Un témoignage de grande actualité à ne pas manquer.

Lundi 11 14 h 30 **« Légendes de Noël et dévotion à Marie »**,
par les Pères Cothenet et Houillon

NOS JOIES/NOS PEINES



Baptêmes

Sacré-Bonnet

Pascale GROUSSARD 03/12

Sacré-Cœur

Célia LAGOUTTE 24/12

Obsèques

Sacré-Cœur

Nadine MAGNANI 03/11

Jean-Claude RICARD 13/11

André PLAUD 15/11

André TESSIOT 17/11

Sainte-Barbe

Yvon DORVEN 31/10

Stanislawa SOBCZYK 09/11

Lucien GOURIER 16/11

Jean-François COLIN 17/11

Cathédrale

Simone BRANCHU 02/11

Hélen DECHELETTE 08/11

Lionel PEIGNE 14/11

Trouy

Solange HUGUEL 06/11

Colette CHEVRETE 07/11

Georges PETIT 16/11

Sacré-Bonnet

Michelle MEUNIER 03/11

Simonne TOURANCHEAU 07/11

Saint-Pierre

Robert NEGRIN 09/11



Rédaction : M. le Curé – 9 rue Molière – BOURGES - Tel : 02 48 24 07 93 – Fax : 02 48 24 89 10 - courriel : st-guillaume.bourges@diocese-bourges.org. **Retrouvez sur www.diocese-bourges.org** les actualités diocésaines, les informations de ce bulletin dans les rubriques agenda et lettre du mois de la paroisse.

NEUVAINES DU SACRÉ-CŒUR



NEUVAINES MENSUELLES du 23 au 31 décembre 2017

Neuvaine pour les familles

Cette neuvaine se terminera par la célébration de l'Eucharistie le dimanche 31 décembre jour de la fête de la Sainte Famille.

Seigneur, tu as voulu que la Sainte Famille nous soit donnée en exemple ; accorde-nous la grâce de pratiquer comme elle, les vertus familiales et d'être unis par les liens de ton Amour.

« Marie, la mère qui a pris soin de Jésus, prend soin désormais de ce monde blessé, avec affection et douleur maternelles. Elle garde dans son cœur toute la vie de Jésus qu'elle conservait fidèlement (cf. Lc 2, 51.51), mais elle comprend aussi maintenant le sens de toutes choses. »

« A côté d'elle, dans la Sainte Famille de Nazareth, se détache la figure de saint Joseph. Il a pris soin de Marie et de Jésus. Mais de sa figure, émane aussi une grande tendresse, qui n'est pas le propre des faibles, mais le propre de ceux qui sont vraiment forts, attentifs à la réalité pour aimer et pour servir humblement. » Extrait de Laudate Si 241-242 »

Marie et Joseph penchés sur l'enfant Jésus dans la crèche, étaient chargés d'espérance et d'aspirations, visages jeunes qui regardaient la tâche difficile d'aider l'Enfant-Dieu à grandir.

Comme eux, les jeunes parents ont ce regard sur le berceau de l'enfant qui vient de naître ou qu'ils viennent d'adopter. Les parents ont la lourde tâche d'éduquer, d'instruire et de donner à leurs enfants tout l'Amour qu'ils ont besoin pour qu'ils deviennent des hommes et des femmes.

Que Marie et Joseph soient notre exemple, soyons humbles comme eux et confiants dans le Père.

Que l'Amour inconditionnel des parents pour leurs enfants soit une de leurs priorités dans l'éducation car l'Amour de sa famille, des autres, des personnes différentes permettent de vivre l'Évangile pour qu'ils en soient les acteurs et les témoins dans leur vie future.

Prions **pour nos familles, pour les familles et pour tous ceux qui sont laissés pour compte.**

Vous pouvez nous confier toutes vos intentions de prières, de lampes, de bougies de neuvaine et de messes. Elles seront portées dans la prière quotidienne de la Neuvaine lors de l'Eucharistie et par les Membres Solidaires.

Neuvaine perpétuelle au Sacré-Cœur de Jésus 10 rue l'Abbé Moreux 18000 BOURGES Tel : 02 48 20 00 89 Mail : neuvaine.sacre.coeur@orange.fr

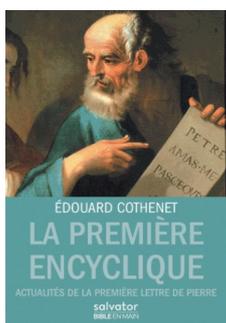
ANNONCES & INFORMATIONS

ASSOCIATION SAINT-BONNET

Dimanche 3 14h30 Après-midi jeux (10 avenue du 11 novembre)
Mardi 19 14h30 Noël au Foyer Saint Bonnet

SÉANCE DE DÉDICACE

« *La première encyclique: l'actualité de la 1ère lettre de Pierre* »



Le Père Cothenet dédicacera son livre le lundi 11 décembre à 16h à la maison diocésaine

MESSE DU “RORATE”

Les 15 et 22 décembre à 6h45, avant l'aube du jour naissant, la messe du Rorate est proposée en l'église du Sacré-Cœur. Cette messe sera suivie par un petit-déjeuner fraternel salle J. de Berry. (Il n'y aura pas de messe au Sacré-Cœur à 18h30 ces 15 et 22 décembre)

La messe du Rorate est célébrée avant la fin de la nuit, idéalement de façon à se terminer aux toutes premières lueurs de l'aurore. La messe est célébrée à la lueur des bougies, afin que cette liturgie matinale fasse des fidèles de l'assemblée des "gouetteurs d'aurore" qui attendent dans l'espérance l'avènement du Messie promis, le Christ. Rorate caeli desuper, et nubes pluant iustum ; aperiatur terra, et germinet Salvatorem"

"Cieux, faites venir le Juste comme une rosée ; qu'il descende des nuées comme une pluie bienfaisante : que la terre s'entrouvre et donne naissance au Sauveur." (Is 45,8 – traduction du missel romain)

UNIVERSITÉ DE LA VIE



Chaque lundi, du 15 janvier au 5 février 2018, à 20h15 aura lieu la 13ème édition de l'Université de la vie, le cycle de formation en bioéthique d'Alliance VITA, sur le thème :

« *Que faire du temps ? – Défi bioéthique, défi d'écologie humaine* ».

Ce cycle de formation aura lieu à la maison diocésaine de Bourges au 23, rue Nicolas Leblanc 18000.

Les dates des soirées et les informations pratiques pour vous y inscrire se trouvent sur Internet :

www.universitedelavie.fr



Autour de la Crèche

**Colloque à Bourges,
samedi 2 décembre 2017
9h30-17h30**



9h30 Accueil à la maison diocésaine.

10h Introduction : Stéphane Quessard, archiprêtre de la Cathédrale Saint-Etienne.

10h15 Aspects bibliques de la fête de Noël : Edouard Cothenet, professeur honoraire de l'Institut Catholique de Paris.

11h15 Symbolique de la Crèche de la Cathédrale : Anne-Catherine Lardeau, guide conférencière.

12h30 – 14h30 Pause déjeuner.

14h30 Contribution des artistes Jacqueline et Jean Lerat à la rénovation de l'art sacré après-guerre : Jean-François Lerat/Esther Martinez (famille Lerat).

15h15 Présentation de documents et des crèches réunies.

16h30 Départ pour la Cathédrale Saint Etienne.

17h Présentation de la Crèche réalisée par Jacqueline Lerat : Anne-Catherine Lardeau, guide conférencière.

17h30 Fin du colloque.

Maison diocésaine : 23, Rue Nicolas Leblanc, 18000 Bourges
Téléphone : 02 48 24 10 91

Les catéchistes et les animateurs d'aumônerie de la Paroisse Saint Guillaume vous invitent au



MARCHE DE NOËL



Salle JEAN DE BERRY

(derrière l'église du Sacré-Cœur)

SAMEDI 2 DECEMBRE 2017

de 14 h 30 à 17 h 30

DIMANCHE 3 DECEMBRE 2017

de 10 h à 11 h puis après la messe de 12 h à 13 h



Vous trouverez des décors de Noël (fabriqués par les enfants), des idées cadeaux, des cartes, ... Il y en a pour toutes les bourses !



Pour les gourmands : vente de confiseries et de pâtisseries !

Les fruits de ce marché de Noël servent à aider au financement des actions menées au catéchisme et à l'aumônerie.
Merci d'avance pour les enfants et les jeunes. Venez nombreux et n'hésitez pas à parler de notre marché autour de vous.

TABLE OUVERTE PAROISSIALE (TOP)

La prochaine Table Ouverte Paroissiale (TOP) est prévue le **samedi 9 décembre** à partir de midi à la **Casa de España** (près de Sainte Barbe, quartier Pignoux). Ces TOP s'adressent à toutes les personnes isolées, seules ou en couples, de Bourges et des environs. C'est un moment de convivialité et de partage. Pour une participation financière de 5€ minimum, nous vous offrons un repas complet. Inscription obligatoire par téléphone au 02 48 70 21 10 ou par mail



Vendredi 19 et
Samedi 20 janvier 2018

9 h 00 - 18 h 00

Maison diocésaine



**La lumière...
guettons-la !**

**Prier avec un tableau
6 décembre 2017 20h-22h**

*Maison de la Parole (chauffée)
26 rue Porte Jaune*

Nous concluons par un petit temps convivial

Bibliothèque diocésaine

Maison diocésaine - 23 rue Nicolas Leblanc - Bourges
Tél. 02 48 24 94 54 - bibliotheque@diocese-bourges.org



Une proposition de l'Equipe Diocésaine de Vie Spirituelle

MESSES DOMINICALES

Samedi Messés anticipées	Saint Pierre 18h		Trouy Bourg 18h30		
Dimanche Messés paroissiales	Sainte Barbe 9h30	Saint Bonnet 9h30	Notre Dame 10h30 <small>Forme extraordinaire du rite romain en latin</small>	Sacré Cœur 11h	Cathédrale 11h
Dimanche C ^{tés} religieuses	Marie Immaculée 9h		Carmel 18h		

MESSES EN SEMAINE

Cathédrale Du lundi au ven- dredi 12h15	Sainte Barbe Jeudi 18h30	Sacré Cœur Lundi, mercredi, vendredi 18h30 Sauf les 15 et 22 décembre	Les mardis, messe célébrée dans les diverses maisons de retraite de la paroisse	Carmel Tous les jours 8h	Maison diocé- saine Mercredi 8h45
---------------------------------------------------------	---------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	--------------------------------------------------------

ADORATIONS EUCHARISTIQUES

les mardis 5,12 et 19 8h30-10h30 Chapelle Marie- Immaculée	Tous les mercredis 20h30-21h30 Chapelle du Carmel	Tous les jeudis 6h-Minuit Chapelle Maison Diocé- saine	Tous les vendredis 16h-17h Église Saint-Henri 14h30-17h Monastère de l'Annonciade 1er vendredi du mois 17h30-18h30 Oratoire du Sacré-Cœur
----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

LECTURE CONTINUE DE L'ÉVANGILE DE SAINT MARC

Lundi 11 décembre à 20h dans l'église du Sacré-Cœur de Bourges

Laissez-vous interpeller par l'Évangile selon Saint Marc, lu en entier à l'église à l'occasion de l'Avent !

La liturgie de la Parole nous donne à en entendre des extraits, nos lectures personnelles nous en font connaître des chapitres, mais soyons honnêtes : l'avons-nous lu souvent en entier d'une seule traite ? C'est une expérience dont on sort remué, c'est Jésus qui nous prend par la main.

Nous vous proposons donc de vivre cette expérience en commun et d'écouter la lecture en continu de cet Évangile à plusieurs voix...



Vous désirez vous mettre au service de cette Parole ? Contactez Jean-Pierre Brunet, diacre, sur jpbdiaconat@orange.fr

Icône de saint Marc – Atelier saint Luc à Bourges

NOËL'ENSEMBLE : CHANTEZ NOËL AU C(H)OEUR DE LA CATHÉDRALE

Vous, votre famille, vos amis, vos voisins êtes à Bourges pour les fêtes de Noël ? Vous chantez régulièrement ou les chants de Noël sont les seuls chants que vous osez fredonner ?

Vous voulez passer un moment exceptionnel au cœur de la communauté rassemblée et dans le cadre majestueux de la cathédrale Saint-Etienne ?

Vous souhaitez découvrir la force et l'énergie du chant au cœur de la liturgie ?

Noël'Ensemble accueille pour la troisième année consécutive à partir de 7 ans toutes les bonnes volontés souhaitant chanter les messes de la nuit (22h30) et/ou du jour (11h) de Noël célébrées par Monseigneur Maillard, Archevêque de Bourges.

Pour vous accueillir dans les meilleures conditions, une inscription gratuite est obligatoire sur www.musiquecathedralebourges.com (rubriques Lutrin/Liturgie). Elle vous donne accès aux partitions et enregistrements d'aide à la mémorisation.

Une répétition obligatoire est programmée le samedi 23 décembre de 17h à 18h30 dans la sacristie du Chapitre (chauffée) en la cathédrale.

Amateurs et professionnels, instrumentistes ou chanteurs sont les bienvenus pour faire resplendir ces fêtes de Noël par la musique.

En 2016, plus de 25 personnes de tous horizons ont vécu une ressourçante expérience fraternelle, musicale et spirituelle dans la joie : bienvenue à vous !

PRIÈRE

PRIER AVEC LE SAINT-PÈRE

Pour les personnes âgées afin que, grâce au soutien de leurs familles et des communautés chrétiennes, elles collaborent par leur sagesse et par leur expérience à la transmission de la foi et à l'éducation des nouvelles générations.

PRIÈRE DU NOTRE PÈRE

... et ne nous laisse pas entrer en tentation...

A partir du 1^{er} dimanche de l'Avent, cette formule remplacera l'ancienne : « Ne nous soumetts pas à la tentation »

Pourquoi ce changement ? Jésus a enseigné le Pater en araméen. Les Évangélistes l'ont transmis en grec en décalquant le mot-à-mot, ce qui risque de nous faire croire que Dieu nous provoquerait au mal. Or « Dieu ne tente personne », nous dit St Jacques (1,13).

Une bonne traduction doit respecter le génie propre à chaque langue. La nouvelle formule correspond mieux à l'esprit évangélique. Elle s'éclaire par cette exhortation de Jésus à ses disciples, lors de l'agonie : « Veillez et priez pour ne pas entrer en tentation ». Cette tentation qui est l'épreuve suprême de la foi.



*Notre Père qui es aux cieux,
que ton nom soit sanctifié,
que ton règne vienne,
que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel.
Donne-nous aujourd'hui notre pain de ce jour.
Pardonne-nous nos offenses,
comme nous pardonnons aussi à ceux qui nous ont offensés.
Et ne nous laisse pas entrer en tentation,
mais délivre-nous du Mal.*

Pour un commentaire plus complet du Père Cothenet sur cette nouvelle formulation, vous pouvez consulter le site du diocèse :

<http://www.diocese-bourges.org/aller-plus-loin/foi-et-culture/pater.pdf>